1991 No.14

AFKONDIGINGSBLAD VAN ARUBA

MINISTERIELE REGELING van 21 januari 1991 ter uitvoering van artikel 2 van de Landsverordening volkstellingen (AB 1990 no. GT 10) (proef-census 1991).

Uitgegeven, 30 januari 1991

De minister van Justitie,

H.S. Croes

De minister van ECONOMISCHE ZAKEN,

Handelende in overeenstemming met de ministers van Algemene Zaken en van Financiën;

In overweging genomen hebbende:

dat het wenselijk is om, voorafgaande aan de in de tweede helft van 1991 te houden algemene volkstelling, een proeftelling te doen plaatsvinden;

Gelet op:

artikel 2 van de Landsverordening volkstellingen (AB 1990 no. GT 10);

HEEFT BESLOTEN:

Artikel 1

Ten behoeve van de algemene volkstelling wordt van 2 tot en met 6 april 1991 een proeftelling gehouden naar de toestand op 1 april 1991 te 24.00 uur.

Artikel 2

De te verzamelen gegevens hebben betrekking op een beperkt aantal personen, opgenomen in het bevolkingsregister van Aruba.

Artikel 3

Het hoofd van het Bureau Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister verleent zijn medewerking in verband met het lichten uit het bevolkingsregister van een aantal straat- en wijknamen, alsmede van het aantal adressen per straat en per wijk van de respondenten van de proeftelling.

Artikel 4

De vragenlijsten die voor het ondervragen van de geselecteerde personen voor de proeftelling gebruikt worden, zijn als bijlage bij deze ministeriële regeling gevoegd.

Artikel 5

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van 15 maart 1991.

E. Briesen

BIJLAGE behorend bij de ministeriële regeling ter uitvoering van artikel 2 van de Landsverordening volkstellingen (AB 1990 no. GT 10) (proefcensus 1991) (AB 1991 no. 14)

Teldistrict: └─┴─┘ Gebouwnummer: (niet invullen)

Telblok: └─┴─┘

CENSO ARUBA 1991

Derde Algemene Volks- en Woningtelling
Toestand per 6 oktober 1991

Omslag bestemd voor het opbergen van de telformulieren per adres:

De te verstrekken inlichtingen op de telformulieren zijn strikt vertrouwelijk en mogen alleen gebruikt worden voor het opstellen van naamloze statistische tabellen. De op het huishoudenstelformulier vermelde gegevens dienen voor de verbetering en aanvulling van het bevolkingsregister.

De wet legt de verplichting op om nauwkeurige en volledige inlichtingen te verstrekken.

ALLE PERSONEN DIE OP EEN OF ANDERE MANIER BIJ DE UITVOERING VAN DE VOLKSTELLING ZIJN BETROKKEN, ZIJN BIJ WET TOT ALGEHELE GEHEIMHOUDING VERPLICHT VAN ALLE INFORMATIE DIE ZIJ, BIJ HET VERRICHTEN VAN HUN WERKZAAMHEDEN, VERKREGEN HEBBEN. MISBRUIKEN WORDEN GERECHTELIJK GESTRAFT. (A.B. 1989, No. GT1)

Adres: ....
(geen naam van de bewoners vermelden)

└─┘ ← **Interview:**
1. succesvol verlopen
2. bewoners niet te bereiken
3. weigering

Deze omslag bevat:
- └─┴─┘ huishoudensformulieren
- └─┴─┘ woonverblijfsformulieren
- └─┴─┘ persoonsformulieren

→ aantalformulierenvullen

Naam Teller: .... Handtekening teller: ....

ALGEMENE VOLKS- EN WONINGTELLING ARUBA 1991:

FORMULIER A: HUISHOUDENSTELFORMULIER
(bestemd voor het Bevolkingsregister)

Teldistrict: └─┴─┘

Telblok: └─┴─┘

Centraal Bureau voor de Statistiek / Ministerie Economische Zaken

Adres woonverblijven: ....

WOONVERBLIJFNO. (1)	NUMMER VAN KERNGEZIN OF ALLEENSTAANDE Vul in '0' in geval van collectief woonverblijf (2)	PERS. NO (3)	PERSOONLIJKE GEGEVENS RESPONDENT (info. via het hoofd v/h huishouden) a. Familienaam en voornamen b. Geboortedatum (dag, maand, jaar in cijfers) c. Geslacht (M = Man; V = Vrouw) (4)
└─┘	└─┘	└─┴─┴─┘	a. Familienaam: .... b. Voornamen: .... c. Geboortedatum: └─┴─┘ └─┴─┘ └─┴─┘ d. Geslacht: └─┘
└─┘	└─┘	└─┴─┴─┘	a. Familienaam: .... b. Voornamen: .... c. Geboortedatum: └─┴─┘ └─┴─┘ └─┴─┘ d. Geslacht: └─┘
└─┘	└─┘	└─┴─┴─┘	a. Familienaam: .... b. Voornamen: .... c. Geboortedatum: └─┴─┘ └─┴─┘ └─┴─┘ d. Geslacht: └─┘
└─┘	└─┘	└─┴─┴─┘	a. Familienaam: .... b. Voornamen: .... c. Geboortedatum: └─┴─┘ └─┴─┘ └─┴─┘ d. Geslacht: └─┘

OPMERKING: Op dit formulier dienen alle personen te worden vermeld, die normaal gezien op dit adres wonen, ongeacht of zij op het ogenblik van de telling aanwezig zijn of niet.

WOONVERBLIJFNO. (1)	NUMMER VAN KERNGEZIN OF ALLEENSTAANDE Vul in '0 ' in geval van collectief woonverblijf (2)	PERS.NO (3)	PERSOONLIJKE GEGEVENS RESPONDENT (info. via het hoofd v/h huishouden) a. Familienaam en voornamen b. Geboortedatum (dag, maand, jaar in cijfers) c. Geslacht (M - Man; V - Vrouw) (4)
└─┘	└─┘	└─┴─┴─┘	a. Familienaam: .... b. Voornamen: .... c. Geboortedatum: └─┴─┘ └─┴─┘ └─┴─┘ d. Geslacht: └─┘
└─┘	└─┘	└─┴─┴─┘	a. Familienaam: .... b. Voornamen: .... c. Geboortedatum: └─┴─┘ └─┴─┘ └─┴─┘ d. Geslacht: └─┘
└─┘	└─┘	└─┴─┴─┘	a. Familienaam: .... b. Voornamen: .... c. Geboortedatum: └─┴─┘ └─┴─┘ └─┴─┘ d. Geslacht: └─┘
└─┘	└─┘	└─┴─┴─┘	a. Familienaam: .... b. Voornamen: .... c. Geboortedatum: └─┴─┘ └─┴─┘ └─┴─┘ d. Geslacht: └─┘
└─┘	└─┘	└─┴─┴─┘	a. Familienaam: .... b. Voornamen: .... c. Geboortedatum: └─┴─┘ └─┴─┘ └─┴─┘ d. Geslacht: └─┘

WOONVERBLIJFNO. (1)	NUMMER VAN KERNGEZIN OF ALLEENSTAANDE Vul in '0 ' in geval van collectief woonverblijf (2)	PERS. NO (3)	PERSOONLIJKE GEGEVENS RESPONDENT (info. via het hoofd v/h huishouden) a. Familienaam en voornamen b. Geboortedatum (dag, maand, jaar in cijfers) c. Geslacht (M = Man; V = Vrouw) (4)
└─┘	└─┘	└─┴─┴─┘	a. Familienaam: .... b. Voornamen: .... c. Geboortedatum: └─┴─┘ └─┴─┘ └─┴─┘ d. Geslacht: └─┘
└─┘	└─┘	└─┴─┴─┘	a. Familienaam: .... b. Voornamen: .... c. Geboortedatum: └─┴─┘ └─┴─┘ └─┴─┘ d. Geslacht: └─┘
└─┘	└─┘	└─┴─┴─┘	a. Familienaam: .... b. Voornamen: .... c. Geboortedatum: └─┴─┘ └─┴─┘ └─┴─┘ d. Geslacht: └─┘
└─┘	└─┘	└─┴─┴─┘	a. Familienaam: .... b. Voornamen: .... c. Geboortedatum: └─┴─┘ └─┴─┘ └─┴─┘ d. Geslacht: └─┘
└─┘	└─┘	└─┴─┴─┘	a. Familienaam: .... b. Voornamen: .... c. Geboortedatum: └─┴─┘ └─┴─┘ └─┴─┘ d. Geslacht: └─┘

WOONVERBLIJFNO. (1)	NUMMER VAN KERNGEZIN OF ALLEENSTAANDE Vul in '0' in geval van collectief woonverblijf (2)	PERS. NO (3)	PERSOONLIJKE GEGEVENS RESPONDENT (info. via het hoofd v/h huishouden) a. Familienaam en voornamen b. Geboortedatum (dag, maand, jaar in cijfers) c. Geslacht (M = Man; V = Vrouw) (4)
└─┘	└─┘	└─┴─┴─┘	a. Familienaam: .... b. Voornamen: .... c. Geboortedatum: └─┴─┘ └─┴─┘ └─┴─┘ d. Geslacht: └─┘
└─┘	└─┘	└─┴─┴─┘	a. Familienaam: .... b. Voornamen: .... c. Geboortedatum: └─┴─┘ └─┴─┘ └─┴─┘ d. Geslacht: └─┘
└─┘	└─┘	└─┴─┴─┘	a. Familienaam: .... b. Voornamen: .... c. Geboortedatum: └─┴─┘ └─┴─┘ └─┴─┘ d. Geslacht: └─┘
└─┘	└─┘	└─┴─┴─┘	a. Familienaam: .... b. Voornamen: .... c. Geboortedatum: └─┴─┘ └─┴─┘ └─┴─┘ d. Geslacht: └─┘
└─┘	└─┘	└─┴─┴─┘	a. Familienaam: .... b. Voornamen: .... c. Geboortedatum: └─┴─┘ └─┴─┘ └─┴─┘ d. Geslacht: └─┘

DERDE ALGEMENE VOLKS- EN WONINGTELLING ARUBA 1991

FORMULIER B: TELFORMULIER PERSONEN

Teldistrict: └─┴─┘

Telblok: └─┴─┘

Centraal Bureau voor de Statistiek / Ministerie Economische Zaken

Gebouwnummer . . . . (niet in te vullen)

Woonverblijfnummer └─┘ (*** over te nemen uit HUISHOUDENSTELFORMULIER ***)

TELLER: a. Vul een antwoord in -voor zover van toepassing- in de wit gelaten gedeelten van de vragenlijst.
b. Gestippelde vakjes mogen niet worden ingevuld!
c. Indien de desbetreffende persoon geen antwoord kan of wil geven op een vraag, vul in "NR" (Not Reported) in de corresponderende vakjes.

A. ALGEMEEN
(in te vullen voor alle telplichtigen)

	1. Persoon is op het huishoudensformulier ingeschreven onder de volgende nummers:
1.a. └─┘	a. Gezinsnummer ('0' in geval van een collectief huishouden)
1.b. └─┴─┴─┴─┘	b. Persoonsnummer
2. └─┴─┘	2. Leeftijd: Hoe oud was U op zondag 6 oktober 1991? (vul in '98' indien leeftijd 98 of ouder)
3. └─┘	3. Geslacht 1. man 2. vrouw
4. . . . nat. code	4. Nationaliteit: ....
5. └─┴─┘	5. Godsdienst: 1. rooms katholiek 2. methodist 3. anglicaan 4. protestant (inclusief gereformeerd & Ned.hervormd) 5. adventist 6. evangelist 7. jehova's getuige 8. mohammedaan 9. jood 10. overig 11. geen *** GA NAAR VRAAG 6. ***

B. FAMILIERELATIES
(in te vullen voor alle telplichtigen)

6. └─┴─┘

6. Wat is uw relatie tot het hoofd van het huishouden?
(Voor een collectief huishouden vul in '12' voor alle leden van het huishouden.)

1. zelf hoofd van het huishouden
2. man/vrouw gehuwd met het hoofd
3. kind van hoofd en/of van echtgeno(o)t(e) van hoofd (incl. adoptiekind)
4. vader/moeder van hoofd
5. schoonvader/schoonmoeder van hoofd
6. broer/zus van hoofd
7. zwager/schoonzus van hoofd
8. man/vrouw gehuwd met kind van hoofd en/of van echtgeno(o)t(e) van hoofd
9. kleinkind of achterkleinkind van hoofd en/of van echtgeno(o)t(e) van hoofd
10. ander familielid van hoofd en/of van echtgeno(o)t(e) van hoofd
11. inwonende dienstbode
12. geen familiebanden (geldt tevens voor collectief huishouden)

```
*************************************************
*  GA NAAR VRAAG 8 INDIEN:                      *
*    - slechts 1 kerngezin in het huishouden;   *
*    - het een één-persoonshuishouden betreft;  *
*    - het een collectief huishouden betreft.   *
*************************************************
```

7. └─┘

7. Bent U familie (ook aangetrouwd) van <u>iedereen</u> binnen dit huishouden?

1. ja, persoon is familie van <u>iedereen</u> binnen het huishouden
2. nee, <u>geen</u> familiebanden met <u>iedereen</u> binnen het huishouden

*** GA NAAR VRAAG 8. ***

C. MIGRATIE
(voor alle telplichtigen)

8. . . . land-code	8. Land van geboorte: ....
9.a. ⊔	****************** * INDIEN GEBOREN * * OP ARUBA * ****************** 9. Migratie van op Aruba geboren personen: a. Woont U zelf onafgebroken sinds uw geboorte op Aruba? 1. ja —> GA NAAR VRAAG 11. 2. nee —> GA NAAR VRAAG 9.b.
9.b. ⊔⊔ ⊔⊔ jaar maand	b. Wanneer keerde U naar Aruba terug? Jaar: 19.. Maand: .. (Vul resp. jaar- en maandnr. in vakjes 9.b.)
9.c. . . . land-code	c. In welk land woonde U hiervoor? .... (Vul naam van land hierboven in)
9.d. ⊔⊔	d. Hoeveel jaren in totaal heeft U in het buitenland gewoond? *** GA NAAR VRAAG 11. ***
10.a. ⊔⊔ ⊔⊔ jaar maand	****************** * INDIEN NIET OP * * ARUBA GEBOREN * ****************** 10. Migratie van niet op Aruba geboren personen: a. Wanneer heeft U zich op het eiland gevestigd? Jaar: 19.. Maand: .. (Vul resp. jaar- en maandnr. in vakjes 10.a.)
10.b. . . . land-code	b. Land van vorige verblijfplaats .... (Vul naam van land hierboven in) *** GA NAAR VRAAG 11. ***

Opmerking: Indien de persoon geboren is in de Nederlandse Antillen of afkomstig is uit de Nederlandse Antillen, duid dan het desbetreffend eiland aan.

D. TAAL
(voor alle telplichtigen)

11. ⎵

11. Welke taal is uw moedertaal?
    1. Papiamento
    2. Engels
    3. Nederlands
    4. Spaans
    5. Portugees
    6. Andere taal

12. ⎵

12. Spreekt U met andere leden van dit huishouden vaak een andere taal dan uw moedertaal?
    (Vul in vakje 12.)
    1. ja →
    2. nee

    *** GA NAAR VRAAG 14. ***

13. ⎵

13. Welke andere taal spreekt U dan het meest?
    1. Papiamento
    2. Engels
    3. Nederlands
    4. Spaans
    5. Portugees
    6. Andere taal

    *** GA NAAR VRAAG 14. ***

E. GEZONDHEID
(voor alle telplichtigen)

14. ⎵

14. Bent U (of is hij/zij) gehandicapt?
    *** zie definitie gehandicapten ***
    (Vul in vakje 14.)
    1. ja — GA NAAR VRAAG 15. →
    2. nee — GA NAAR VRAAG 16.a.

15.a. ⎵

15.b. ⎵

15. Gehandicapte personen:

    a. Welke is de soort handicap? (zie definities!)
    I. Lichamelijke Handicap:
    1. Motorische handicap
    2. Visuele handicap
    3. Auditieve handicap
    4. Orgaan handicap
    5. Meervoudige lichamelijke handicap
    II. Geestelijke Handicap:
    6. Idiotie of Imbeciliteit
    7. Debiliteit
    III. 8. Geestelijke/lichamelijke handicap

    b. Hoe heeft U (hij/zij) deze handicap gekregen?
    1. aangeboren
    2. infectie
    3. ongeval
    4. ziekte
    5. ouderdomsziekte
    6. overig

    *** GA VERDER MET VRAAG 16.a. ***

16.a. ⌴

16.a. Heeft U (hij/zij) omwille van gezondheidsredenen financieel/materieel hulp van anderen nodig? (Vul in vakje 16.a.)
(Opm: enkel permanente hulpbehoevendheid;
niet omwille van kortstondige ziekte)

1. ja —— GA NAAR VRAAG 16.b. →
2. nee, geen hulp nodig → VRAAG 17.a

16.b. ⌴

16.b. Welke soort financiële/materiële hulp ontvangt U (hij/zij)?
1. onderstand (overheid)
2. financiële/materiële hulp (particulier)
3. geen financiële/materiële hulp

*** GA VERDER MET VRAAG 17.a. ***

17.a. ⌴

17.a. Heeft U (hij/zij) omwille van gezondheidsredenen hulp van anderen nodig voor persoonlijke verzorging? (Vul in vakje 17.a.)
(Opm: enkel permanente hulpbehoevendheid;
niet omwille van kortstondige ziekte)

1. ja —— GA NAAR VRAAG 17.b. →
2. nee, geen hulp nodig → VRAAG 18.

17.b. ⌴

17.b. Welke soort hulp ontvangt U (hij/zij) voor uw (zijn/haar) persoonlijke verzorging?
1. hulp door instanties (vb. Wit Gele Kruis)
2. hulp op andere wijze (vb. privé verpleging)
3. enkel hulp door familieleden/vrienden
4. geen hulp

*** GA VERDER MET VRAAG 18. ***

18.a. ⌴⌴
18.b. ⌴⌴
18.c. ⌴⌴

18. Hoeveel maal bent U tijdens de afgelopen twee maanden behandeld door:
a. de huisarts (Vul in vakjes 18.a.)
b. de tandarts (Vul in vakjes 18.b.)
c. een/meer specialist(en) (Vul in vakjes 18.c.)

Opm: geen behandeling de afgelopen twee maanden invullen als 00

19. ⌴⌴⌴

19. Hoeveel dagen hebt U in de laatste 12 maanden in het ziekenhuis doorgebracht?
Opm.: niet in het ziekenhuis opgenomen invullen als 000

*** GA NAAR VRAAG 20. ***

F. OPLEIDING
(voor alle telplichtigen)

20. ⌴

20. Bezoekt U (hij/zij) een school waar regulier onderwijs wordt wordt gegeven (dagschool of avondschool, <u>geen</u> kursussen), een kleuterschool, speelschool of crèche?
(Vul in vakje 20.)
1. ja ———> *** GA VERDER MET VRAAG 21. ***
2. nee ———> *** Indien jonger dan 14 jaar <u>EINDE TELLING</u>; *** *** anders GA VERDER MET VRAAG 26. ***

21.a. . . . schooltype

21.b. . . . geo-code

21. Welke school/crèche bezoekt U (hij/zij)?

- Naam van de school:..................................
- Plaats waar school gevestigd is:....................
- Soort onderwijs: ....
- Afdeling/studierichting ....

——> Indien crèche of speelschool GA NAAR VRAAG 22.
anders *** GA NAAR VRAAG 23. ***

22. ⌴⌴

22. Hoeveel halve dagen per week bezoekt hij/zij de crèche/speelschool
-aantal halve dagen: Vul in vakjes 22.
(opm.: 1 hele dag=2 halve dagen
2,5 dag= 5 halve dagen)

*** GA NAAR VRAAG 24. ***

23. ⌴

23. In welke klas/leerjaar zit U (hij/zij)?
(Vul in vakje 23.)

24. ⌴

24. Hoe gaat de leerling/student gewoonlijk naar school/crèche?
1. in auto/truck van iemand, die in hetzelfde woonverblijf woont
2. in auto/truck van iemand, die <u>niet</u> in het woonverblijf woont
3. schoolbus ARUBUS
4. schoolbus privé (vb.International School)
5. privébusje/taxi
6. motor/bromfiets
7. fiets/lopend

*** VRAAG 25 enkel in te vullen voor kinderen beneden de 14 jaar ***

25. ⌴

25. Hoe wordt het kind na school/crèche opgevangen?
1. moeder/vader thuis
2. ander familielid thuis
3. betaalde oppas thuis
4. bij familie/kennis elders
5. kind blijft alleen thuis
6. kinderopvang buitenshuis (dagverblijf,betaalde oppas)

INDIEN JONGER DAN 14 JAAR EINDE TELLING
ANDERS GA NAAR VRAAG 31.

Enkel voor personen van 14 jaar en ouder die thans geen regulier onderwijs volgen

26. └─┘

26. Volgt U thans een beroepsgeoriënteerde opleiding of cursus?
(Geen regulier onderwijs) (Vul in vakje 26.)
1. ja ——— GA NAAR VRAAG 27. ——>
2. nee

27. . . . . . .
isced-code

27. Welke opleiding/cursus volgt U thans?

Naam: ....

*** GA VERDER MET VRAAG 28. ***

28. └─┘

28. Heeft U een diploma van een reguliere onderwijsinstelling?
(Bijv. Lagere school, LTS, MAVO, Avond-MAVO, Avond-HAVO, VWO)
(Vul in vakje 28.)
1. ja ———GA NAAR VRAAG 29.——>
2. nee

29. Diploma van voltooide opleiding:

29.a. . . . . . .
isced-code

a. Welk is het hoogst behaalde diploma
dat U in uw bezit heeft?
soort diploma:..............................

studierichting:.............................

29.b. : . . .
land-code

b. In welk land heeft U dit diploma behaald?

Land: ....

29.c. └─┴─┘

c. Jaar van afgifte van diploma: 19..
(Vul in vakjes 29.c.)

*** GA VERDER MET VRAAG 31. ***

GA NAAR VRAAG 30.

30. └─┘

30. Hoeveel klassen van de Lagere School
hebt U met succes voltooid?
(Vul in '0' indien geen school gevolgd)

*** GA VERDER MET VRAAG 31. ***

0

G. BURGERLIJKE STAAT
(enkel voor personen 14 jaar en ouder)

31. └─┘

31. Wat is uw burgerlijke staat (wettelijke status: zie instructies)
   1. ongehuwd (nooit gehuwd geweest)
   2. gehuwd
   3. duurzaam gescheiden
   4. gescheiden van tafel en bed
   5. weduw(e)(naar)

****
* INDIEN ONGEHUWD * ——>—— *** GA NAAR VRAAG 34. ***
****

32. └─┴─┘

****
* INDIEN GEHUWD * ->

32. Jaar sluiting huwelijk: 19..
(Vul in vakjes 32.)

*** GA NAAR VRAAG 34. ***

33.a. └─┴─┘

33.b. └─┴─┘

* *****************************
* INDIEN DUURZAAM GESCHEIDEN, *
* GESCHEIDEN VAN TAFEL EN BED * ->
* OF WEDUW(E)(NAAR) *
****

33. Duur van het huwelijk:

a. Jaar van sluiting laatste huwelijk: 19..
(Vul in vakjes 33.a.)

b. In welk jaar werd het huwelijk door overlijden of scheiding afgebroken? Jaar 19 ..
(Vul in vakjes 33.b.)

*** GA NAAR VRAAG 34. ***

34. └─┘

34. Leeft U op dit ogenblik duurzaam met iemand samen?
Zo ja, bent U gehuwd met deze persoon?

   1. ja, gehuwd met partner
   2. ja, niet gehuwd met partner
   3. nee, woont niet met iemand samen

*** GA NAAR VRAAG 35. ***

H. VRUCHTBAARHEID
(alleen voor vrouwen van 14 jaar en ouder,
indien niet van toepassing GA NAAR VRAAG 38.)

35. └─┴─┘	35. Hoeveel kinderen hebt U in totaal levend ter wereld gebracht? *overleden kinderen meetellen, evenals elders wonende kinderen. *geen kinderen: noteer 00 in vakjes 35. en GA NAAR VRAAG 38. 1 of meer kinderen: duid aantal aan in vakjes 35.
36. └─┴─┘	36. Hoeveel van deze kinderen zijn op dit ogenblik nog in leven?
37.	37. Aantal kinderen dat U in onderstaande jaren levend ter wereld hebt gebracht?
a. 1982 ☐	<——— 1982 (duid aantal aan in vakje 37.a.)
b. 1983 ☐	<——— 1983 (duid aantal aan in vakje 37.b.)
c. 1984 ☐	<——— 1984 (duid aantal aan in vakje 37.c.)
d. 1985 ☐	<——— 1985 (duid aantal aan in vakje 37.d.)
e. 1986 ☐	<——— 1986 (duid aantal aan in vakje 37.e.)
f. 1987 ☐	<——— 1987 (duid aantal aan in vakje 37.f.)
g. 1988 ☐	<——— 1988 (duid aantal aan in vakje 37.g.)
h. 1989 ☐	<——— 1989 (duid aantal aan in vakje 37.h.)
i. 1990 ☐	<——— 1990 (duid aantal aan in vakje 37.i.)
j. 1991 ☐	<——— 1991 (duid aantal aan in vakje 37.j.)
	*** GA NAAR VRAAG 38. ***

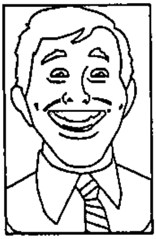
	I. ECONOMISCHE KENMERKEN (enkel voor personen van 14 jaar en ouder)
38. └─┘	38. Oefent U een beroep uit waarvoor U de afgelopen week 4 uur of meer hebt gewerkt (of zou hebben gewerkt indien U niet omwille van vakantie, ziekte, zwangerschap of arbeidsconflict etc. thuis was)? (Vul in vakje 38.) 1. ja ——> GA VERDER MET VRAAG 39. 2. nee ——> GA VERDER MET VRAAG 46.
	** * VRAGEN VOOR PERSONEN MET WERK * **
39. . . . . . . isco-code	39. Wat voor soort werk verricht of verrichtte U hoofdzakelijk? naam beroep of werk: .... omschrijving werkzaamheden: ....
40.a. . . . . . . isic-code 40.b. . . . geo-code	40. Bij welk bedrijf (onderneming of instelling) bent U werkzaam? naam van bedrijf: .... werkadres: .... soort activiteit van het bedrijf: ....
41. └─┴─┘	41. Hoeveel (volledige) maanden bent U reeds werkzaam bij bovenstaand bedrijf (onderneming of instelling)? (Opm: 96 = 8 jaar of langer, 00 = minder dan een maand)
42. └─┘	42. In welke sector werkt U? 1. particuliere sector (zelfstandige ondernemer, bedrijf, stichting of instelling) 2. openbaar of bijzonder onderwijs 3. overheids n.v. of overheidsstichting 4. lokale overheid 5. extra-territoriale instellingen (bijv. consulaten)
43. └─┘	43. Doet U dit werk als: 1. werkgever (3 of meer personeelsleden) 2. kleine zelfstandige (0 tot 3 personeelsleden) 3. loon of salaristrekker in vaste of tijdelijke dienst 4. loon of salaristrekker in losse dienst, losse jobs 5. onbetaald meewerkend familielid (in familiezaak) 6. overig (vrijwilliger, coöperatielid...)
44. └─┴─┘	44. Hoeveel uur hebt U in de afgelopen week gewerkt (of zou U hebben gewerkt indien U niet omwille van vakantie, ziekte, zwangerschap of arbeidsconflict etc. thuis was)? (Vul in vakjes 44.)

45. ⌴	45. Hoe gaat U gewoonlijk naar uw werk? 1. auto, is bestuurder 2. auto, is passagier 3. ARUBUS 4. privébusje/taxi 5. motor/bromfiets 6. fiets/lopend 7. personeelsvervoer *** GA NAAR VRAAG 54. ***

	** * VRAGEN VOOR PERSONEN ZONDER WERK * **
46. ⌴	46. Waarom bent U op dit ogenblik zonder werk? 1. scholier of student ——————> *** GA NAAR VRAAG 54. *** 2. gepensioneerd/rentenier 3. VUT 4. huisvrouw 5. ontslag (genomen of gekregen) 6. recent afgestudeerd of pas van school 7. gezondheidsredenen 8. andere redenen
47. ⌴	47. Heeft U in de afgelopen maand actief naar werk gezocht of was U bezig met voorbereidingen om een eigen zaak te starten? 1. ja ———> GA NAAR VRAAG 48. 2. nee ———> GA NAAR VRAAG 54. (Vul in vakje 47.)

48. ⌴	48. Als U een baan vindt of voor uzelf begint, kunt U dan binnen twee weken beginnen te werken? (Vul in vakje 48.) 1. ja 2. nee
49. ⌴⌴	49. Hoeveel (volledige) maanden zoekt U reeds naar werk? (Opm: 96 = 8 jaar of langer, 00 = minder dan een maand)
50. ⌴	50. Heeft U in het afgelopen jaar ooit twee weken of meer gewerkt? 1. ja ——————> *** GA NAAR VRAAG 51. *** 2. nee ——————> *** GA NAAR VRAAG 54. *** (Vul in vakje 50.)
51. . . . . . . isco-code	51. Wat voor soort werk verrichtte U hoofdzakelijk? naam beroep of werk: .... omschrijving werkzaamheden: ....
52. . . . . . . isic-code	52. Bij welk bedrijf (onderneming of instelling) was U werkzaam? naam van bedrijf: .... soort activiteit van het bedrijf: ....
53. ⌴⌴	53. Hoeveel (volledige) maanden in totaal hebt U dit werk verricht? (Opm: 96 = 8 jaar of langer, 00 = minder dan een maand)

J. INKOMEN (enkel voor personen van 14 jaar en ouder)	
54. ⎵⎵⎵⎵⎵	54. **Hoeveel bedroeg uw bruto inkomen in de afgelopen maand?** (Bedrag vermelden in hele Arubaanse florins) Opgepast: Vul in '00000' voor een persoon <u>zonder</u> inkomen. Vul in 'NR' indien '<u>weet niet/geen antwoord</u>'. **Indien de persoon weigert te antwoorden ('NR' in vakjes 54.) stel VRAAG 55., anders ga naar VRAAG 56.**
55. ⎵	55. **In welke categorie valt uw maandelijks bruto inkomen?** **1. Afl. 300 of minder** **2. Afl. 301 - Afl. 650** **3. Afl. 651 - Afl. 950** **4. Afl. 951 - Afl. 1050** **5. Afl. 1051 - Afl. 1500** **6. Afl. 1501 - Afl. 3000** **7. Afl. 3001 - Afl. 6000** **8. Meer dan Afl. 6000**
56. ⎵	56. **Welk is uw grootste bron van inkomen?** **1. geen inkomen** ('00000' ingevuld bij vraag 54.) **2. uit loon/salaris** **3. uit vermogen/winst** **4. uit pensioen/AOV/AWW** **5. uit onderstand** **6. uit VUT-uitkering** **7. overig (vb.alimentatie, ...)**



EINDE TELLING

DERDE ALGEMENE VOLKS- EN WONINGTELLING ARUBA 1991

Teldistrict: └─┴─┘

FORMULIER C: TELFORMULIER WOONVERBLIJF

Telblok: └─┴─┘

Centraal Bureau voor de Statistiek / Ministerie Economische Zaken

Geo-code . . . (niet in te vullen)

Gebouwnummer . . . . . . (niet in te vullen)

Woonverblijfnummer └─┘ (*** over te nemen uit HUISHOUDENSTELFORMULIER ***)

TELLER:
a. Vul een antwoord in -voor zover van toepassing- in de wit gelaten gedeelten van de vragenlijst.
b. Gestippelde vakjes mogen niet worden ingevuld!
c. Indien de desbetreffende persoon geen antwoord kan of wil geven op een vraag, vul in "NR" (Not Reported) in de corresponderende vakjes.

A. AARD VAN HET WOONVERBLIJF

1. └─┴─┘	1. Aantal personen in het woonverblijf? (Vul in vakjes 1.)
2. └─┘	2. Type woonverblijf: 1. collectief woonverblijf ——> GA NAAR VRAAG 3. 2. normaal wooneenheid ——> GA NAAR VRAAG 4. 3. dakloos ——> *** EINDE WONINGTELLING ***
3. └─┘	3. Specificatie van het collectief woonverblijf: 1. hotel, pension 2. bejaardentehuis 3. weeshuis 4. verpleegtehuis 5. collectief woonverblijf voor werknemers 6. gevangenis 7. ander type collectief woonverblijf specificeer: .... *** GA NAAR VRAAG 5. ***
4. └─┘	4. Specificatie van de normale wooneenheid: 1. wooneenheid in woonhuis 2. wooneenheid in appartement 3. wooneenheid in een trailer/container 4. wooneenheid in een cuarto 5. ander type wooneenheid specificeer: ....

B. KARAKTERISTIEKEN VAN HET WOONVERBLIJF

5. ⌴

5. Eigendomsrecht: (Vul in vakje 5.)

Het woonverblijf is: (*)

1. in eigendom, op eigen grond
2. in eigendom, op erfpachtgrond
3. in eigendom, op huurgrond
4. gratis gebruikt door leden van het huishouden

GA NAAR VRAAG 7.

5. in huur, gemeubileerd
6. in huur, niet gemeubileerd
7. in onderhuur

→ GA NAAR VRAAG 6.

(*) Opm: hypotheek of huurkoop als eigendom vermelden

6. ⌴⌴⌴⌴

6. Hoeveel bedraagt de huurprijs per maand voor dit woonverblijf? (Vul in vakjes 6.; huurprijs vermelden vermelden in hele Arubaanse florins)

*** GA NAAR VRAAG 7. ***

7. ⌴

7. Type eigenaar van het woonverblijf:
1. overheid(sinstelling)
2. FCCA (enkel voor volkswoningen)
3. particulier (rechts)persoon

8. ⌴

8. Het woonverblijf is gebouwd:
1. vóór 1940
2. periode 1940-1959
3. periode 1960-1969
4. periode 1970-1979
5. periode 1980-1984
6. periode 1985-1989
7. periode 1990 en daarna

9. ⌴⌴

9. Totaal aantal woonvertrekken met een oppervlakte van minimaal 4 vierkante meter? (Vul in vakjes 9.) (Niet inbegrepen de vertrekken uitsluitend bestemd voor de uitoefening van een beroep, de badkamer, W.C., gang)

10. ⌴⌴

10. Aantal slaapkamers in het woonverblijf? (Vul in vakjes 10.)

11. ⌴

11. Is er een keuken aanwezig? (Vul in vakje 11.)
1. ja
2. nee

12. ⌴⌴⌴

12. Totale oppervlakte in m^2 van het woonverblijf: (Vul in vakjes 12.) (Alleen woonruimten, dus exclusief garages, vertrekken voor uitoefening van beroep, open porch en patio; <u>wel</u> meerekenen badkamer, w.c. gang, overdekte porch en patio)

C. CONSTRUCTIE VAN HET WOONVERBLIJF

13.	13. Het bouwwerk waarin het woonverblijf is gelegen bestaat uit: 1. één woonlaag 2. twee woonlagen 3. drie of meer woonlagen
14.	14. Constructie van het dak? 1. golfplaten metaal (zink of aluminium) 2. golfplaten (asbest) 3. combinatie golfplaten metaal en asbest 4. pannen (aardewerk) 5. shingles 6. andere materialen Opm: in het geval er meer materialen gebruikt zijn, het meest gebruikte materiaal vermelden (uitgezonderd combinatie golfplaten)
15.	15. Constructie buitenmuren? 1. steen, beton 2. hout 3. eterniet platen 4. metalen platen 5. andere materialen Opm: in het geval er meer materialen gebruikt zijn, het meest gebruikte materiaal vermelden
16.	16. Kwaliteit van het woonverblijf? 1. goed 2. matig 3. slecht 4. zeer slecht Opm: raadpleeg het meegekregen overzicht

D. SANITAIRE VOORZIENINGEN

17.	17. Aantal badkamers/doucheruimtes aanwezig in het woonverblijf? Opm.: geen badkamer/doucheruimte vul in 0 vul in '8' indien 8 of meer badkamers/doucheruimtes
18.	18. Aantal toiletten? (Zowel in een badkamer als daarbuiten.) Opm.: geen toiletten vul in 0 vul in '8' indien 8 of meer toiletten
19.	19. De afvoer van het toilet vindt plaats via: 1. de riolering 2. de beerput 3. combinatie van riolering en beerput 4. septische tank 5. ander (chemisch etc..) 6. geen toilet in woonverblijf

20. └─┘	20. Opvang van regenwater: Beschikt het woonverblijf over een regenbak, regenput? 1. ja 2. nee

	E. AUTOBEZIT
21. └─┘	21. Hoeveel auto's zijn er in het bezit van de bewoners van dit woonverblijf? (Vul in vakje 21.) Opm.: geen auto's vul in 0 vul in '8' indien 8 of meer auto's *** Indien aantal auto's is 0 (nul) EINDE WONINGTELLING ***
22. └─┘	22. Is er voor alle auto's parkeergelegenheid op het erf of in een garage gelegen op het erf? (Vul in vakje 22.) 1. ja, parkeergelegenheid aanwezig 2. ja, parkeer gelegenheid aanwezig, maar niet voor alle wagens van bewoners van het woonverblijf 3. nee, geen parkeergelegenheid aanwezig

EINDE TELLING